

## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

REZ

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

humildade, respeitosamente, com modestia, com acatamento.

**REVERENTISSIMAMENTE.** adv. sup. Reverentissimamente, com bastante humildade, respeitosíssimamente, com summa modéstia, e acatamento.

**REVERENTISSIMO.** sup. m. M.A.f. Reverentíssimo, muito humilde, respeitosíssimo, muito modesto.

**REVERENZA.** f. f. Reverencia, acatamento, respeito, obsequio, veneração.

*Reverenza.* Reverencia, faudação, com a qual se testemunha o seu respeito.

*Reverenza.* Reverencia, acatamento, humiliação, corteza, final, demonstração de honra, que se faz a alguém, inclinando-se a cabeça, &c.

*Far reverenza a qualcheduno.* Fazer corteza, reverencia a alguém, cortejallo, acatallo, faudallo.

*Andar a far reverenza a qualcheduno.* Ir saudar, reverenciar, cortejar alguém.

*Con reverenza.* Com licença, com respeito: Modo de dizer, com o qual se pede licença para se dizer aquillo, que não he permitido dizer-se por honestidade, ou decencia.

*Reverenza.* Reverencia: Título de honra, que se dá a algum Religioso Ecclesiastico.

*Reverenza del Padre.* Reverencia, pejo, respeito do Pai.

**REVERENZIA.** v. REVERENZA.

**REVERENZIALE.** adj. m. f. Reverencial, respeitoso, obsequioso, reverente.

**REVERENZIONE.** aug. DI REVERENZIA. Reverencia muito humilde, faudação, que se faz com huma profunda reverencia. Palavrachula.

**REVERIRE.** v. a. Reverenciar, respeitar, acatar, obsequiar, fazer reverencia, e honra.

*Reverire.* Saudar com respeito, com reverencia.

**REVERITISSIMO.** sup. m. M.A.f. Reverenciadíssimo, muito respeitado, obsequiadíssimo.

*Reveritíssimo.* Saudado com grandíssimo respeito, com summa reverencia.

**REVERITO.** adj. m. TA. f. Reverenciado, obsequiado, respeitado, acatado.

**REVERITORE.** v. m. Reverenciador, obsequiador, respeitador; o que reverencia.

*Reveritore.* Aquella, que fauda com respeito, e com reverencia.

**REVERITRICE.** v. f. Reverenceadora, obsequiadora, respeitadora; a que reverencia.

*Reveritrice.* Aquella, que fauda com respeito, e com reverencia.

**REVISIONE.** f. f. Revisão, correção, reformação, segundo exame de huma conta, &c. a acção de rever.

*Revisione d'un conto.* Revisão de huma conta.

*Venire alla revisione dei conti con alcuno.* Vir à revisão, ao ajute de contas com alguém: *Redire ad exputandas rationes cum aliquo.*

**REVISORE.** v. m. Revisor, o que faz a revisão.

**REUMA.** f. f. Rheumatismo, catarro, defluxão; especie de desluxo, que faz tussir, &c.

**REUMATICO.** adj. m. C.A. f. Rheumatico, que pertence ao rheumatismo, ao catarro.

*Accidenti reumatici.* Acidentes rheumaticos.

**REUMATISMO.** f. n. Rheumatismo, dor, que se sente por diversas partes do corpo, especie de doença.

**REUMO.** v. REUMA.

**REUMOSO.** v. REUMATICO.

**REVOCÁBIL.** adj. m. f. Revogavel, rescindível, casável, annullavel, que se pôde revogar.

**REVOCABILITA.** Qualidade daquillo, que REVOCABILIDADE.

**REVOCABILITATE.** he revogavel, e rescindível; o abstrato de revogavel.

**REVOCARE.** v. a. Revogar, cassar, rescindir, anular, desfazer, reclamar, retractar o que se fez, tirar o poder, que se deu.

**REVOCATO.** adj. m. TA. f. Revogado, rescindido, annullado, desfeito, cassado, reclamado, retratado.

**REVOCAZIONE.** f. f. Revogação, annullação, reclamação, retractação; a acção de revogar.

**REVOLUZIONE.** f. f. Revolução, giro, circulação, rodeio, volta, curvo, periodo, movimento dos Astros completo, todas as vezes, que tornão a vir ao mesmo ponto do Zodiaco.

*Revolutione.* Revolução, mudança extraordinaria. *Revoluçao.* Revolução, tumulto, rebellião, fedição, motim, sublevação dô povo.

*Revolutione de' Pianeti.* Revolução dos Planetas.

**REUPÓNTICO.** f. m. Rhapontico, ou Ruponto, qualidade de planta, que tem as folhas semelhantes á Centaurea maior, cuja raiz he medicinal.

**REVULSIVO.** adj. m. VA. f. Revulsivo, proprio para revellar, e arrancar. Termo de Medicina.

### R E Z

**REZÁRIO.** f. m. Gladiador, que combatia com huma rede de pescar, que lhe servia para apanhar o seu inimigo; trazia esta rede por baixo do escudo.

**REZIARIO.** v. REZARIO.

**REZZA.** f. f. Rede, qualidade de garça de malhas mudisinas, na qual se fazem á agulha diversos lavores. *Rezza.* Tarrafa, rede varredoura de pescar.

**REZZO.** f. m. Sombra de lugar descuberto, onde não entra o Sol, e faz fresco.

*Mandare al rezzo.* Matar.

**REZZOLA.** f. f. Coifa, rede da cabeça, de que usão as mulheres.

### R H E

**RHEAS.** f. m. Papoula vermelha, planta.

### R I A

**RIABBASSAMENTO.** RABBASSAMEN-

**TO.** RABBASSARE.

**RIABBASSARI.** RABBASSARSI.

**RIABBATTERE.** RABBATTERE.

**RIABBATTERSI.** RAEBATTERSI.

**RIABELLIMENTO.** RABBELLIMEN-

**TO.** RABBELLIRE.

**RIABELLIRE.** RABBELLIRE.

**RIABELLIR-SI.** RABBELLIR-SI.

**RIABELLIOTO.** RABBELLITO.

**RIABBRACCIARE.** v. a. Abracar de novo, tornar a abracar.

**RIABBRACCIARSI.** v. n. p. Abracar-se outra vez, tornar-se a abracar.

**RIABILITARE.** v. a. Rehabilitar, tornar a habilitar, restabelecer, restituir alguém ao seu primeiro estado por hum acto de rehabilitação.

**RIABILITATO.** adj. m. TA. f. Rehabilitado, tornando a habilitar, restabelecido, restituído ao seu primeiro estado.

**RIABILITAZIONE.** f. f. Rehabilitação; a acção de rehabilitar.

**RIABITARE.** v. a. Rehabitar, habitar de novo, tornar a habitar.

**RIABITATO.** adj. m. TA. f. Rehabitado, habitado de novo, tornado a habitar.

**RIACCENDERE.** v. a. Accender de novo, tornar a accender. v. RACCENDERE.

**RIACCENDIMENTO.** f. m. A acção de accender de novo.

**RIACCÈSO.** adj. m. SA. f. Acezzo novamente, tornando a accender, inflammando outra vez.

**RIACCETTARE.** v. a. Receber, admittir, aceitar, colher de novo.

**RIACCOCCARE.** v. RACCOCCARE.

**RIACCOLTA.** v. RICOVERO.

**RIACCOMODARE.** v. a. Accommodar de novo, restaurar, restituir, reparar, restabelecer, refazer.

**RIACOSTATO.** adj. m. TA. f. Approximado, avinhado, chegado outra vez, tornado a approximar.

RIA-